

SERMENT D'HIPPOCRATE

Au moment d'être admise à devenir membre de la profession médicale, je m'engage solennellement à consacrer ma vie au service de l'humanité.

Je traiterai mes maîtres avec le respect et la reconnaissance qui leur sont dus.

Je pratiquerai ma profession avec conscience et dignité. La santé de mes malades sera mon premier but.

Je ne trahirai pas les secrets qui me seront confiés.

Je maintiendrai par tous les moyens en mon pouvoir l'honneur et les nobles traditions de la profession médicale.

Les médecins seront mes frères.

Aucune considération de religion, de nationalité, de race, aucune considération politique et sociale ne s'interposera entre mon devoir et mon patient.

Je maintiendrai le respect de la vie humaine dès la conception.

Même sous la menace, je n'userai pas de mes connaissances médicales d'une façon contraire aux lois de l'humanité.

Je m'y engage librement et sur mon honneur.

قَسَمُ أَبُقْرَاطِ

فِي هَذِهِ اللَّحْظَةِ الَّتِي
يَتِمُّ فِيهَا قَبُولِي عُضْوًا
فِي الْمِهْنَةِ الطِّبِّيَّةِ
أَتَعَهَّدُ عَلَانِيَةً
بِأَنْ أَكْرِسَ حَيَاتِي لِعِدْمَةِ
الْإِنْسَانِيَّةِ:

- أَنْ أَحْتَرِمَ أَسَاتِدَتِي وَأَعْتَرِفَ
لَهُمْ بِالْجَمِيلِ الَّذِي
يَسْتَحِقُّونَهُ.
- أَنْ أَمَارِسَ مِهْنَتِي بِوَأزِعٍ مِنْ
ضَمِيرِي وَشَرَفِي جَاعِلًا صِحَّةَ مَرِيضِي
هَدَفِي الْأَوَّلَ.
- أَنْ لَا أَفْشِيَ الْأَسْرَارَ الْمَعْهُودَةَ
إِلَيَّ.
- أَنْ أَحَافِظَ بِكُلِّ مَا لَدَيَّ مِنْ
وَسَائِلٍ عَلَى الشَّرَفِ وَالتَّقَالِيدِ
النَّبِيلَةِ لِمِهْنَةِ الطِّبِّ.

• ان اَعْتَبِرَ سَائِرَ الْاَطِبَاءِ اِخْوَةَ لِي.

• اَنْ اُقُوْمَ بِوَاجِبِي نَحْوَ مَرْضَايَ بِدُوْنِ اَيِّ اَعْتِبَارٍ دِيْنِي اَوْ وَطْنِي اَوْ عِرْقِي اَوْ سِيَّاسِي اَوْ اِجْتِمَاعِي.

• اَنْ اَحَافِظَ بِكُلِّ حَزْمٍ عَلٰى اِحْتِرَامِ الْحَيَاةِ الْاِنْسَانِيَّةِ مُنْذُ نَشَاتِهَا.

• اَنْ لَا اَسْتَعْمِلَ مَعْلُوْمَاتِي الطَّبِيْبِيَّةَ بِطَرِيْقَةٍ تَضُرُّ بِحُقُوْقِ الْاِنْسَانِ مَهْمَا لَاقَيْتُ مِنْ تَهْدِيْدٍ.

بِكُلِّ هَذَا اَتَعَهَّدُ عَنْ كَامِلِ اِخْتِيَارِي وَمُقْسِمًا بِاللّٰهِ.
وَاللّٰهُ عَلٰى مَا اَقُوْلُ شَهِيدٌ.